

Leviticus 12:2

NIV ² "Say to the Israelites: 'A woman who becomes pregnant and gives birth to a son will be ceremonially unclean for seven days, just as she is unclean during her monthly period.'

NASB ² "Speak to the sons of Israel, saying: 'When a woman gives birth and bears a male child, then she shall be unclean for seven days, as in the days of her menstruation she shall be unclean. (New American Standard Bible)

YOUR TRANSLATION: Speak To the sons of Israel saying
"when (if) woman conceives
and she gives birth to a male (or son)
she is unclean for 7 days
like in the days of her period, she will be unclean

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 12:2 ב, יב, ויקרא)

(To bear bring forth begot)
 (For) and she is unclean | male (son) | gives birth | conceives (if) | woman | saying | Israel | the sons of | To | speak
 seven of | and she is unclean | male (son) | gives birth | conceives (if) | woman | saying | Israel | the sons of | To | speak
 ב | זָכָר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר | אִשָּׁה כִּי תִזְרִיעַ | וְיָלְדָה זָכָר | וְטִמְאָה | שִׁבְעַת
 NFS (estr) | conj-Qal pf 3FS | adj ms | conj-Qal pf 3FS | conj-Qal pf 3FS | conj-Qal pf 3FS | NFS | prep-Qal inf-estr | prep N | Nmp (estr) | prep-3ms
 she will be unclean | unwell | impurity like of | days
 יָמִים כִּי־יִמִּי נִגְזַת דּוֹתָהּ תִּטְמָא:
 Qal impf 3FS | Qal impf 3FS | NFS (estr) | prep-Nmp (estr) | Nmp